

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 838/2005 НА СЪВЕТА

от 30 май 2005 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 131/2004 относно определени
ограничителни мерки по отношение на Судан

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално членове 60 и 301 от него,

като взе предвид Обща позиция 2005/411/ОВППС на Съвета от 30 май 2005 г. относно ограничителните мерки срещу Судан и за заменяне на Обща позиция 2005/411/ОВППС⁽¹⁾,

като взе предвид предложението на Комисията,

като имат предвид, че:

(1) Обща позиция 2004/31/ОВППС⁽²⁾ предвижда ембарго върху износа на оръжия, муниции и военно оборудване за Судан, включително забрана за предоставянето на техническа и финансова помощ, свързана с военна дейност в Судан. Забраната за предоставяне на техническа и финансова помощ, свързана с военна дейност, е въведена с Регламент (ЕО) № 131/2004 на Съвета от 26 януари 2004 г. относно някои ограничителни мерки по отношение на Судан⁽³⁾.

(2) С оглед на развитието напоследък в Судан и отбелязвайки продължаващите нарушения от всички страни в Дарфур на Споразумението за прекратяване на бойните действия в Нджамена от 8 април 2004 и Протоколите от Абуджа от 9 ноември 2004 г., както и неизпълнението от страна на правителството на Судан и въстаническите сили и всички други въоръжени групи в Дарфур на техните задължения, както и на изискванията на Съвета за сигурност, Съветът за сигурност на Организацията на обединените нации от 29 март 2005 г. прие Резолюция 1591 (2005), наричана по-долу „UNSCR 1591 (2005)”, която налага, *inter alia*, оръжейно ембарго и забрана за предоставянето на свързана с това помощ срещу всички страни по Споразумението за прекратяване на бойните действия в Нджамена и всякакви други воюващи страни в Дарфур. UNSCR 1591 (2005) предвижда някои изключения от ембаргото.

(3) Обща позиция 2005/411/ОВППС потвърждава ембаргото и забраната по Обща позиция 2004/31/ОВППС и включва разпоредби за допълнителни изключения от оръжейното ембарго и забраната за предоставяне на свързана с това помощ, засягащи всички лица и общности в Судан с оглед да се приведе

⁽¹⁾ Виж стр. 25 от настоящия *Официален вестник*.

⁽²⁾ ОВ L 6, 10.1.2004 г., стр. 55. Обща позиция, изменена с Обща позиция 2004/510/ОВППС (ОВ L 209, 11.6.2004 г., стр. 28).

⁽³⁾ ОВ L 21, 28.1.2004 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1516/2004 (ОВ L 278, 27.8.2004 г., стр. 15).

списъкът на изключенията в съответствие с UNSCR 1591 (2005). Тъй като тези изключения се прилагат спрямо забраната за предоставяне на някои видове финансова и техническа помощ, Регламент (ЕО) № 131/2004 следва да бъде подходящо изменен.

(4) Допълнителното изключение следва да има действие с обратна сила, считано от датата, на която е приета UNSCR 1591 (2005),

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 4 от Регламент (ЕО) № 131/2004 се заменя със следното:

„Член 4

1. Чрез дерогация от членове 2 и 3, компетентните власти на изброените в приложението държави-членки могат да позволят предоставянето на финансова подкрепа и техническа помощ отнасящи се до:

а) несмъртоносно военно оборудване, предназначено само за хуманитарна или защитна употреба или за програми за изграждане на институции на Организацията на обединените нации, Африканския съюз, Европейския съюз и Общността;

б) материална част, предназначена за Европейския съюз, Организацията на обединените нации и Африканския съюз при ръководене на кризисни операции;

в) екипировка за разчистване на мини и материална част, използвана при разчистване на мини;

г) изпълнение на Общото мирно споразумение, подписано от правителството на Судан и от Народното освободително движение/Армия на Судан в Найроби, Кения, на 9 януари 2005 г.

2. Няма да се предоставят разрешения за дейности, които вече са проведени.”

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 29 май 2005 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 30 май 2005 година.

За Съвета:
Председател
F. BODEN